

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 20 (1958)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

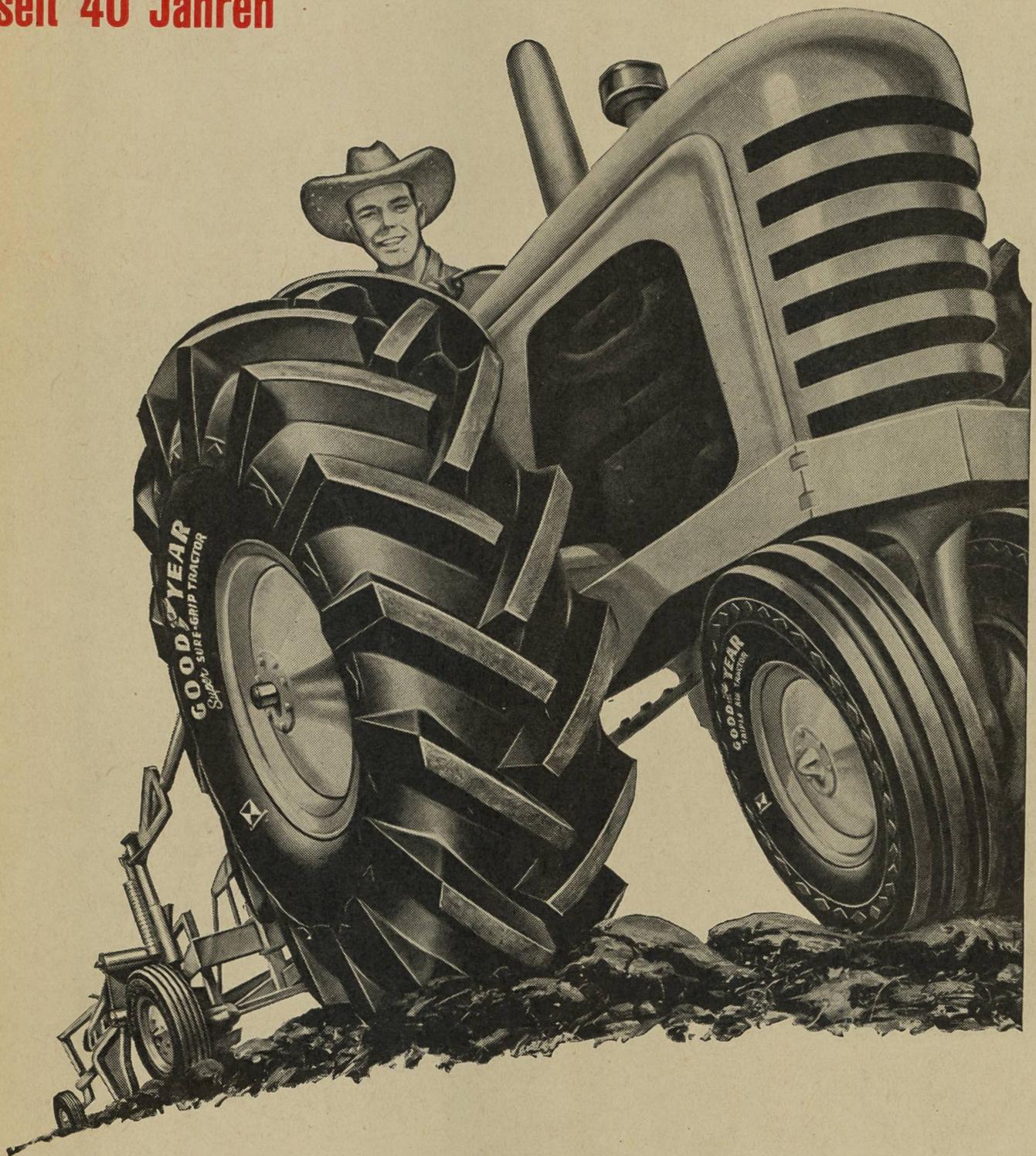
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GOODYEAR

der meistgefahrenste Reifen der Welt —
seit 40 Jahren



Für Ihren Traktor den zugkräftigen,
sich selbst reinigenden

GOODYEAR

SUPER SURE GRIP

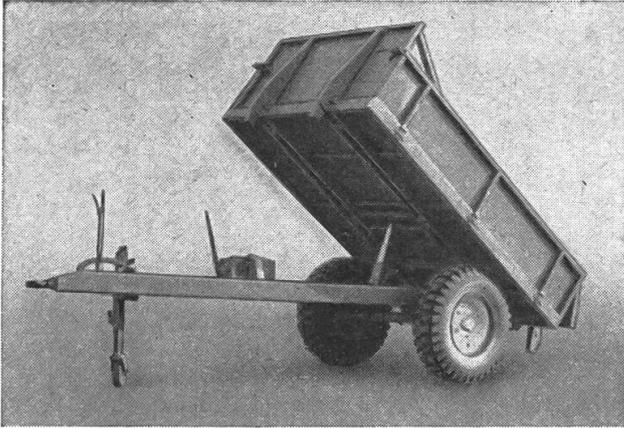
GOODYEAR, Pneu-Import A.G., Zürich, Utoquai 29, Tel. (051) 34 56 56



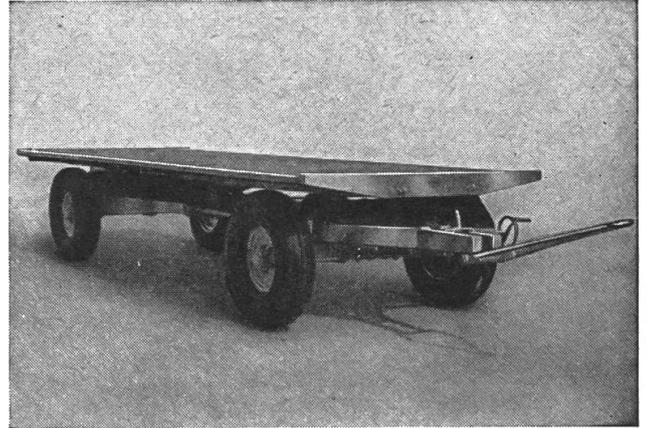
TRAKTOR

— Anhänger

bieten volle Gewähr für wirtschaftliche Ausnutzung auch Ihres Traktors!

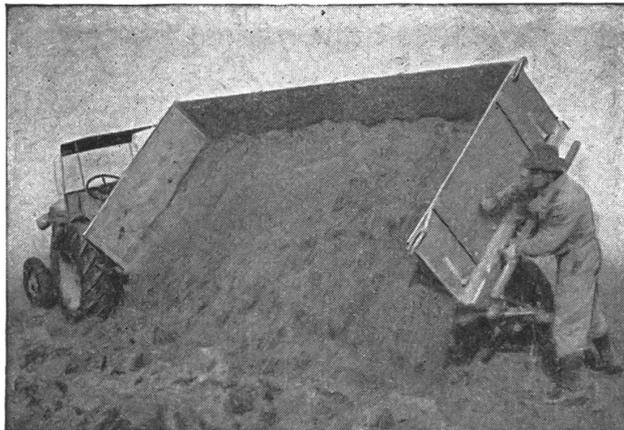


Universal-Anhänger als Kipper 1,5 m³ Inhalt, mit abgelegter Front- und Rückwand als Heu- und Graswagen verwendbar.

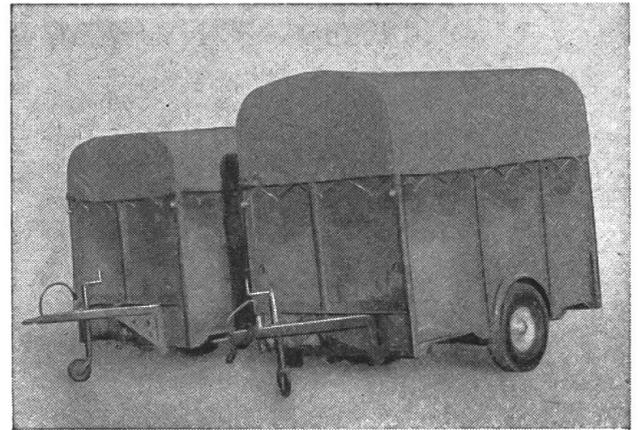


«WM»-Pneuwagen, 1,5—5 Tonnen Nutzlast, rostfreie Ganzmetallkonstruktion

«WM»-KIPP-Pneuwagen ganz besonders geeignet für Traktorbetrieb



Viehtransportanhänger einfachste und modernste Ausführungen



Verlangen Sie unseren interessanten Sammelprospekt über «WM»-Fahrzeuge. Auch Ihre Probleme prüfen wir gerne und beraten Sie jederzeit auf Grund langjähriger Erfahrung im Fahrzeugbau.

W. MAROLF FINSTERHENNEN BE

FABRIK FÜR NUTZFAHRZEUGE

TELEPHON 032/73208



Die neuen **-VS- Mistzettmaschinen**

sind am leichtgängigsten und streuen über 3 m breit. Jeder Mist wird einwandfrei zerhackt und gestreut.

Rasch ist die Streuvorrichtung abgebaut und der Mistzetter dient als ■ **Anhänger** mit zapfwellengetriebenem ganzem Rollboden. Die unverwüstlichen Stahlrollenkettens ermöglichen das rasche abladen von Kartoffeln, Zuckerrüben, Mostobst und selbst von Kies, fahrend und im Stand. Keine Beschädigung der Ware, weil vollständiger Rollboden nicht nur Mitnehmer.

- **-VS- Mistzettmaschinen / Anhänger für jeden Traktor,**
- **für jeden Betrieb und für viele Zwecke!**

1¹/₂-, 2-, 3- und 4¹/₂ m³-Modelle.

-VS- VOGEL SURSEE

Maschinenfabrik

Tel. (045) 4 14 78

Auf Wunsch Prospekte oder unverbindliche Vorführung.



VACU-LUG

TRACTORS PNEUS S.A.

FABRIK IN

LA TOUR-DE-PEILZ

- 1** Nach der Renovation sofort fahrbereit, ohne Lagerung.
- 2** Sämtliche Dimensionen.
- 3** Sämtliche Profile
- 4** Gleiche Garantie wie auf neuen Reifen
- 5** Preis: 60 % eines neuen Reifens

*für die Renovation Ihrer
abgenützten Traktoren-Reifen
Durch das IMA im Jahre 1955
anerkannt*

COUPON

Bitte ausschneiden und senden an

Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz (Waadt)

- Ich ersuche Sie, mir Ihre Preisliste für die Renovation von Traktoren-Reifen,

Dimension zukommen zu lassen:

- a) Bei Benützung meiner alten Reifen,
- b) inklusive der Lieferung der Reifen durch Sie.

- Ich möchte ein Paar abgenützte, aber unverletzte Traktoren-Reifen verkaufen.

Dimension: Totalgewicht: kg.

Bitte um Ihre Offerte (Nicht Zusagendes gefl. streichen)

Name: Vorname:

Ort: Kanton:

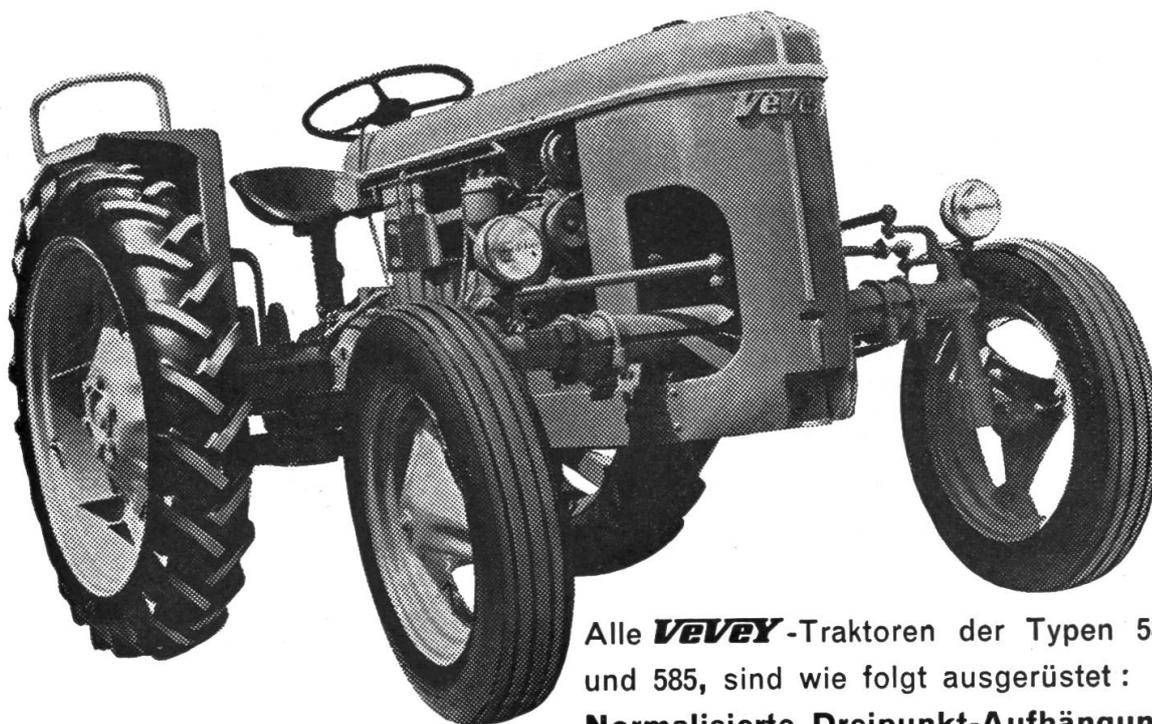
vevey

finden immer mehr Verbreitung
und werden immer mehr geschätzt

TRAKTOREN

Anschaffungspreis

ab: 10.500 Fr.



Alle **vevey**-Traktoren der Typen 583, 584 und 585, sind wie folgt ausgerüstet:

Normalisierte Dreipunkt-Aufhängung Sitz mit hydraulischem Stossdämpfer

Drehbare Scheinwerfer

sowie, auf Verlangen:

10-Gang-Getriebe, wovon der erste als Kriechgang für Geschwindigkeiten von 0,5 bis 1,3 km/Std. ausgebildet ist,

Normalisierte hydraulische Hebevorrichtung. Zapfwelle mit unabhängiger Kupplung

REGIONALE VERTRETER UND SERVICE-STELLEN IN ALLEN KANTONEN

Senden Sie uns nebenstehenden Coupon. Sie werden unverbindlich eine ausschlussreiche, detaillierte Dokumentation über unsere Traktoren und deren Zusatzgeräte erhalten.

Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft

Werk gegründet 1842

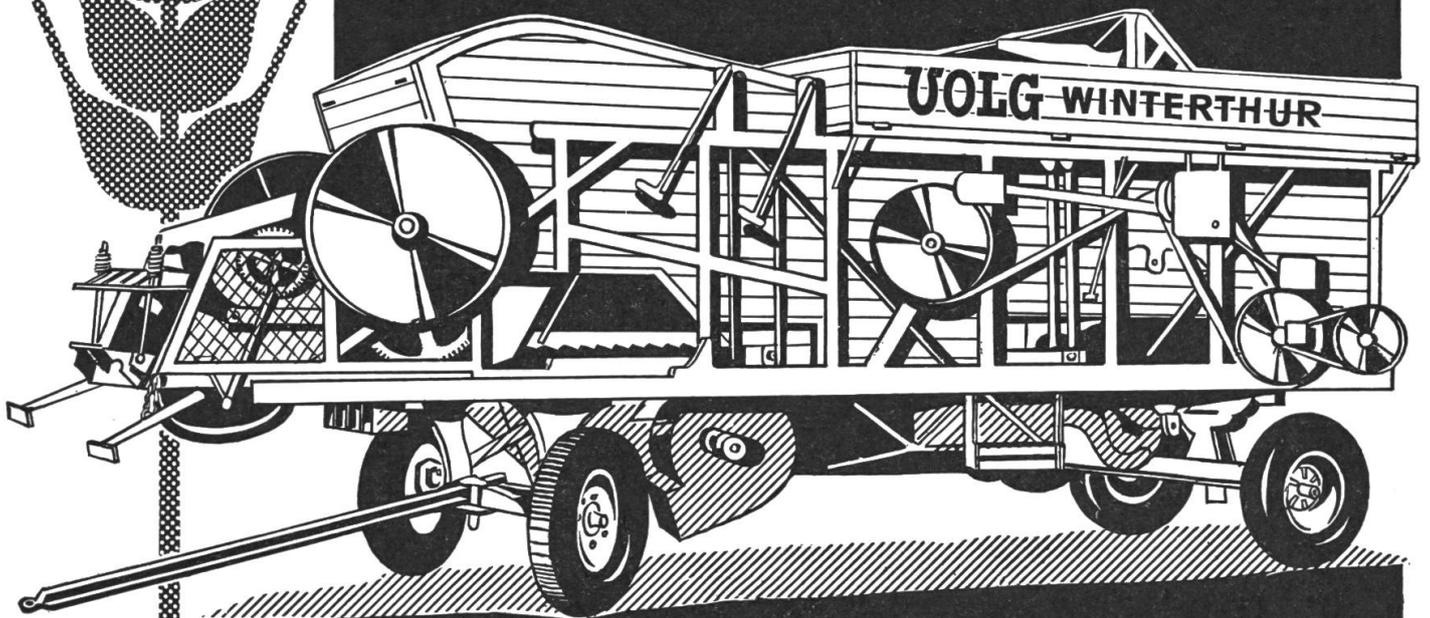
Name und Vorname:

Strasse oder Hof:

Ort: 1477-d-1



*Einwandfreie
Drescharbeit mit*
VOLG
Dreschmaschinen



Vom IMA geprüft und anerkannt

Für fortschrittliche Genossenschaften
und Lohndrescher

Verlangen Sie unverbindlich unsere Offerten oder den
Besuch eines Maschinenberaters.



VOLG

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften
(VOLG) Winterthur, Abteilung Maschinen, Tel. (052) 8 22 11

Hackfrucht- bau und Vielfachgerät



Die Hackfrüchte nehmen im Ackerbau einen wichtigen Platz ein. Auf die Fläche bezogen, liefern sie die größten Mengen an Nährwerten und bringen am meisten Geld ein. Zudem sichern sie eine geordnete Fruchtfolge. Aber – Hackfrüchte verlangen viel Arbeit, und beim heutigen Leutemangel müßte mancher Betrieb deren Anbau mehr und mehr einschränken, wenn nicht neue Arbeitsmethoden mit neuen Geräten und Maschinen entwickelt worden wären.

Wie groß die Unterschiede im Arbeitsaufwand, je nach Arbeitstechnik, von Betrieb zu Betrieb noch sind, haben exakte Untersuchungen gezeigt: Während nach alten Methoden für das Setzen und die Pflege der Kartoffeln auf die Hektare 500 oder gar 600 Arbeitsstunden aufgewendet werden, läßt sich bei rationellem Einsatz eines

Pferde-Vielfachgerätes die gleiche Arbeit in 100 bis 150 Stunden erledigen.

Wer das Vielfachgerät richtig anzuwenden versteht, kann damit die eigentliche Handarbeit für die Pflege der Kartoffeln fast ganz ausschalten. Wichtig ist, daß die Unkrautbekämpfung schon vor dem Pflanzen beginnt mit Abschleppen der rauhen Pflugfurche und nach dem Pflanzen systematisch fortgesetzt wird mit Abstriegeln, Hochhäufeln und wieder Abstriegeln, Hacken, Häufeln usw. Um alle diese Arbeitsgänge fristgerecht durchführen zu können, sind Geräte mit großer Flächenleistung nötig.



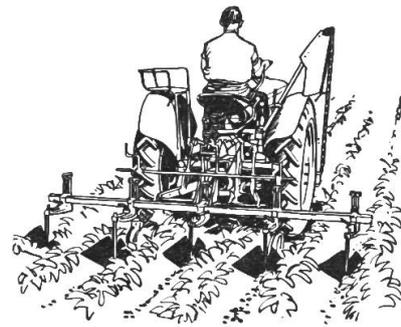
Daß auch im nichtmotorisierten Betrieb ein modernes Pferdezug-Vielfachgerät diese Forderung nach großer Flächenleistung erfüllen kann, geht deutlich aus den oben erwähnten Zahlen hervor.

Ähnliche Leistungen erzielt der Einachstraktor mit Anbau-Vielfachgerät und hat dazu noch

AEBI

den Vorteil, daß eine einzige Person das Gerät und die Zugmaschine bedienen kann. Es braucht hier praktisch kein Vorgehende, und es ist kein schädlicher Bodendruck zu befürchten.

Wer einen Vielzwecktraktor besitzt und sich vom Pferdezug unabhängig machen will, schafft ein Traktor-Vielfachgerät an. Dieses hat die größte Flächenleistung. Vierreihig ausgerüstet, arbeitet es doppelt so breit und mit nahezu doppelter Geschwindigkeit wie ein Pferdezug-Vielfachgerät und hackt in der Stunde 90 bis 100 Aren. Ein Landwirt hat uns berichtet, er habe im letzten Sommer mit



dem Traktor-Vielfachgerät seine 17 Jucharten Kartoffeln am gleichen Tag gehäufelt.

Ob für Pferdezug, Einachstraktor oder Vielzwecktraktor – wir können für alle Verhältnisse zweckmäßige und leistungsfähige Geräte liefern. Auf Wunsch schicken wir Ihnen gerne die nötigen Unterlagen.

**Es ist eine Freude, mit
AEBI-Maschinen zu schaffen**

Senden Sie mir Prospekt und Preisliste über Pferde-Vielfachgerät, Einachser mit Vielfachgerät, Traktor-Vielfachgerät (Nichtgewünschtes streichen)

Name: _____

Adresse: _____

Ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden

AEBI & CO. Maschinenfabrik Burgdorf Tel. 034 / 23301